

LXVI Congreso de la Asociación Japonesa de Hispanistas

PRIMER DÍA (sábado, 10 de octubre)

Junta directiva, Sesiones, Saludos de bienvenida, Asamblea general, Conferencia

11:00~12:30 Junta directiva

13:00~16:50 Sesiones

17:00~17:10 Saludos de bienvenida : Reunión: 1R-1

Takuya KIMURA (Presidente de la Asociación)

Yukio OBA (Rector de la Universidad Kansai Gaidai)

17:10~17:40 Asamblea general : Reunión : 1R-1

17:50~18:50 Conferencia plenaria : Reunión : 1R-2

Jun-nosuke MIYOSHI

(Profesor emérito de la Universidad Kioto Sangyo)

“Sobre mi Diccionario de americanismos”

SEGUNDO DÍA (domingo, 11 de octubre)

Sesiones, Clausura

10:00~15:00 Sesiones

15:00 Clausura : Reunión : 2G-2

Takuya KIMURA (Presidente de la Asociación)

SESIONES

PRIMER DÍA (sábado, 10 de octubre)

【Lingüística: el verbo】 Reunión: 1G-1

(Moderador: Hideki TAKAMATSU)

① 13:00-13:30 Ryo TSUTAHARA (Univ. de Kyushu)

Los verbos de transferencia-adición y sus expresiones prefabricadas

② 13:40-14:10 Masashi NISHIGUCHI (Univ. de Estudios Extranjeros de Kobe / Posgrado)

La conceptualización de las construcciones con verbos psicológicos -Un enfoque sobre la construcción del tipo *gustar* y la construcción de acusativo-

【Lingüística: variación geográfica】 Reunión: 1G-2

(Moderadora : Hiromi YAMAMURA)

- ① 14:20-14:50 Ana Isabel GARCÍA TESORO
El pretérito perfecto compuesto en el español andino peruano: usos evidenciales y discursivos
- ② 15:00-15:30 Ji Son JANG (Univ. de Antioquia)
Lo / cero en el sistema pronominal átono de tercera persona en la variedad de español en contacto con el tzutujil en Guatemala

【Lingüística: la preposición】 Reunión: 1G-3

(Moderador : Ryo TSUCHIYA)

- ① 15:40-16:10 Toshitaka KITADA (Univ. de Estudios Extranjeros de Tokio)
Genericidad en posición no nuclear: Un análisis focalizado en los sintagmas nominales con genitivo N1 de N2
- ② 16:20-16:50 Yuya NAGANAWA (Univ. Takushoku)
Las preposiciones con sentido de "medio": *a, con* y *en*

【Didáctica: metodología】 Reunión: 1K-1

(Moderadora : Hiroko OMORI)

- ① 13:40-14:10 Gisele FERNÁNDEZ LÁZARO (Univ. de Estudios Extranjeros de Kioto)
Cohesión grupal y aprendizaje de L2
- ② 14:20-14:50 Sayaka NAKAJIMA (Univ. Waseda)
Videos cortos para incrementar "input" en las clases de ELE que utiliza libro de texto

【Didáctica: el uso de videojuegos para la enseñanza】 Reunión: 1K-2

(Moderadora : Kimiyo NISHIMURA)

- ① 15:00-15:30 Joan Antoni POMATA GARCÍA (Univ. de Estudios Extranjeros de Kioto)
El potencial de los videojuegos en la clase de ELE: experiencia didáctica mediante el Aprendizaje Basado en Juegos (Game Based Learning) para la mejora de la expresión e interacción orales y escritas

② 15:40-16:50 【Taller】

Joan Antoni POMATA GARCÍA (Univ. de Estudios Extranjeros de Kioto)

Taller de plataformas educativas gamificadas en línea para la enseñanza-aprendizaje de ELE: una propuesta para universidades japonesas

【Literatura】 Reunión: 1B-1

(Moderadora : Ayako SAITOU)

① 13:00-13:30 Yasuo KAWAMURA (Univ. de Tokio / Posgrado)

Benito Pérez Galdós, “la etapa espiritualista”. Una nueva forma de la existencia humana: el análisis de Ángel Guerra

② 13:40-14:10 Keiko SUSAKI (Univ. Ochanomizu)

Valeria Luiselli entre dos idiomas: *La historia de mis dientes* y *The story of my teeth*

【Literatura y Cultura: Cuba】 Reunión: 1B-2

(Moderador: Akifumi UCHIDA)

① 14:20-14:50 Hironao AMBO (Univ. Ritsumeikan)

Sobre la poesía negra y las antologías de Ramón Guirao y Emilio Ballagas

② 15:00-15:30 Kenjiro IWAMURA (Univ. Waseda)

Un análisis del racismo en el caso de la desaparición de la niña Luisa (1908 Alacranes, Cuba)

【Cultura: educación en el mundo hispanohablante】 Reunión: 1B-3

(Moderadora: Miki ITOIGAWA)

① 15:40-16:10 Jakeline LAGONES (Univ. Kansai Gaidai)

Las costumbres japonesas para la formación ciudadana en América Latina: La educación de los peruanos *nikkei* y no *nikkei*

② 16:20-16:50 Diana ARIE (Fundación incorporada de interés público, Instituto de investigación de los derechos humanos de Kioto)

El papel de las Escuelas de Segunda Oportunidad: desde el punto de vista del derecho a la educación

SEGUNDO DÍA (domingo, 11 de octubre)

【Lingüística: fonética y morfología】 Reunión: 2G-1

(Moderador : Kuniyoshi NAKAI)

- ① 10:00-10:30 Yoshifumi KAWASAKI (Univ. de Tokio)
Análisis estilométrico de Tirant lo Blanc
- ② 10:40-11:10 Keisuke TOKUYOSHI (Univ. Takushoku / Posgrado)
Un estudio contrastivo sobre el cambio de tono desde el inicio a la mitad de las palabras en japonés y español
- ③ 11:20-11:50 Hirotaka SENSUI (Univ. Nanzan)
Un estudio fonético experimental sobre la percepción de *qué* y *que*

【Lingüística: sociolingüística】 Reunión: 2G-2

13:00-15:00 **【Panel】**

Aingeru AROZ (Univ. Sofía)

Más allá del pensamiento monolingüe: Debates críticos sobre identidades, ideologías y políticas lingüísticas desde las lenguas minorizadas del mundo hispanohablante

〈Panelistas〉 : AROZ, Aingeru (Univ. Sofía)

Mamoru FUJITA (Univ. Keio)

Takeshi KAKIHARA (Univ. Kwansai Gakuin)

Nobuyuki TSUKAHARA (Univ. de Kioto)

【Didáctica: fonética y morfología】 Reunión: 2K-1

(Moderador: Masamichi KAWAGUCHI)

- ① 10:00-10:30 Miyuki TAKASAWA (Univ. Asia)
Hirotaka SENSUI (Univ. Nanzan)
Takuya KIMURA (Univ. Seisen)
Un estudio piloto sobre la enseñanza de la pronunciación de las palabras átonas y tónicas y de la resilabificación de español con ayuda de una canción original
- ② 10:40-11:10 Saori KOBASHI (Univ. Juntendo)
El artículo en español y sus equivalencias en inglés y en japonés

(Moderador : Ryujin NOMURA)

- ① 10:40-11:10 Andrés PÉREZ RIOBÓ (Univ. Doshisha)
Una visión del Oriente desde el extremo occidental europeo: la mirada de Vicente Risco (1884-1963)
- ② 11:20-11:50 Yumi NAGASE (Univ. Kansai Gaidai)
Un análisis del aspecto diplomático de las relaciones misionales del Obispo vasco de Guam durante el dominio naval americano (1934-1941)

LXVI Congreso de la Asociación Japonesa de Hispanistas

Horario de sesiones

Primer día: sábado, 10 de octubre

	Lingüística	Didáctica	Literatura y Cultura
13:00 13:30	Reunión: 1G-1 ① Ryo TSUTAHARA		Reunión: 1B-1 ① Yasuo KAWAMURA
13:40 14:10	② Masashi NISHIGUCHI	Reunión: 1K-1 ① Gisele FERNÁNDEZ LÁZARO	② Keiko SUSAKI
14:20 14:50	Reunión: 1G-2 ① Ana Isabel GARCÍA TESORO	② Sayaka NAKAJIMA	Reunión: 1B-2 ① Hironao AMBO
15:00 15:30	② Ji Son JANG	Reunión: 1K-2 ① Joan Antoni POMATA GARCÍA	② Kenjiro IWAMURA
15:40 16:10	Reunión: 1G-3 ① Toshitaka KITADA	【Taller】 ② Joan Antoni POMATA GARCÍA	Reunión: 1B-3 ① Jakeline LAGONES
16:20 16:50	② Yuya NAGANAWA		② Diana ARIE
17:00 17:10	Reunión: 1R-1 Saludos de bienvenida		
17:10 17:40	Asamblea general		

17:50 18:50	Reunión: 1R-2 Conferencia plenaria Jun-nosuke MIYOSHI (Profesor emérito de la Universidad Kioto Sangyo) “Sobre mi Diccionario de americanismos”
---------------------	--

Segundo día: domingo, 11 de octubre

	Lingüística	Didáctica	Cultura
10:00 10:30	Reunión: 2G-1 ① Yoshifumi KAWASAKI	Reunión: 2K-1 ① Miyuki TAKASAWA Hirotaka SENSUI Takuya KIMURA	
10:40 11:10	② Keisuke TOKUYOSHI	② Saori KOBASHI	Reunión: 2B-1 ① Andrés PÉREZ RIOBÓ
11:20 11:50	③ Hirotaka SENSUI		② Yumi NAGASE
13:00 15:00	Reunión: 2G-2 【Panel】 Aingeru AROZ Mamoru FUJITA Takeshi KAKIHARA Nobuyuki TSUKAHARA		
15:00 	Clausura		